



PART I / PARTIE I

Volume XXI, No. 6 / Volume XXI, n° 6

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2000-06-30

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS/NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
As chairperson of the Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Board under the <i>Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Act</i>:				
Président de la Commission de l'apprentissage et de la qualification professionnelle des métiers et professions en vertu de la <i>Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle des métiers et professions</i> :				
MACDONALD, Jay	Fort Smith	A-277-2000	2 years/2 ans	2000-04-02
As a member of the Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Board under the <i>Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Act</i>:				
Membre de la Commission de l'apprentissage et de la qualification professionnelle des métiers et professions en vertu de la <i>Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle des métiers et professions</i> :				
MACDONALD, Jay	Fort Smith	A-276-2000	2 years/2 ans	2000-04-02
As Child Protection Workers under the <i>Child and Family Services Act</i>:				
Préposés à la protection de l'enfance en vertu de la <i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i> :				
HOPKINS, Robert	Wha Ti NT	A-290-2000		2000-05-11
MORIN, Vera	Yellowknife	A-289-2000		2000-05-18

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As the Director of Consumer Services under the *Consumer Protection Act*:**Directrice des services aux consommateurs en vertu de la *Loi sur la protection du consommateur* :**

KENNEDY, Gay	Yellowknife	A-267-2000		2000-05-08
--------------	-------------	------------	--	------------

As probation officers under the *Corrections Act*:**Agents de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

FINLAYSON, Danette	Rae-Edzo	A-258-2000		2000-05-03
HOPKINS, Robert	Wha Ti	A-259-2000		2000-05-03

As a member of the Fort Smith Health and Social Services Board under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:**Membre du Conseil des services de santé et des services sociaux de Fort Smith en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

FOYE, Loreen	Fort Smith	A-273-2000	3 years/3 ans	2000-05-17
--------------	------------	------------	---------------	------------

As Minister of Resources, Wildlife and Economic Development under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:**Ministre des Ressources, de la Faune et du Développement économique en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

HANDLEY, The Honourable Joseph L.	Yellowknife	A-261-2000		2000-05-03
--------------------------------------	-------------	------------	--	------------

As a member of the Mine Occupational Health and Safety Legislation Committee under the *Mine Health and Safety Act*:**Membre du comité législatif sur la santé et la sécurité dans les mines en vertu de la *Loi sur la santé et la sécurité dans les mines* :**

SKEELES, Brad	Ekati Mine	A-275-2000	1 year/1 an	2000-04-01
---------------	------------	------------	-------------	------------

As chairperson of the Fort Simpson Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:**Présidente de l'Office d'habitation de Fort Simpson en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

CLI-MICHAUD, Mavis R.	Fort Simpson	A-263-2000	from/de 2000-03-20 to/à 2001-11-21	2000-03-20
-----------------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

As a member of the Fort Simpson Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:**Membre de l'Office d'habitation de Fort Simpson en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

DENEYOUA, Christine Doris	Fort Simpson	A-265-2000	from/de 2000-03-20 to/à 2000-12-31	2000-03-20
---------------------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

As a member of the Hay River Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:**Membre de l'Office d'habitation de Hay River en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

SCHOFIELD, Allan James	Hay River	A-268-2000	2 years/2 ans	2000-04-10
------------------------	-----------	------------	---------------	------------

As vice-chairperson of the Fort Simpson Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:**Vice-président de l'Office d'habitation de Fort Simpson en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

MCPHERSON, Ernest Samuel	Fort Simpson	A-264-2000	from/de 2000-03-20 to/à 2000-11-21	2000-03-20
--------------------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
As Deputy Editor of the Northwest Territories Gazette under the Public Printing Act: Éditrice adjointe de la Gazette des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur les publications officielles :				
VENNE, Marie	Yellowknife	A-287-2000		2000-04-01
As Editor of the Northwest Territories Gazette under the Public Printing Act: Éditeur de la Gazette des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur les publications officielles :				
AITKEN, Mark	Yellowknife	A-286-2000		2000-04-01
As Territorial Printer under the Public Printing Act: Imprimeur territorial en vertu de la Loi sur les publications officielles :				
FRANCIS, Karen	Yellowknife	A-280-2000		2000-04-01
As superintendent of real estate under the Real Estate Agents' Licensing Act: Surintendant des biens immobiliers en vertu de la Loi sur la délivrance de licences aux agents immobiliers :				
MARCHIORI, Dennis L.	Yellowknife	A-272-2000		2000-05-15
As park officers under the Territorial Parks Act: Agents des parcs en vertu de la Loi sur les parcs territoriaux :				
BECK, Brent	Yellowknife	A-297-2000	from/de 2000-05-18 to/à 2000-09-15	2000-05-18
CAZON, Ernest	Fort Simpson	A-281-2000	from/de 2000-05-11 to/à 2000-09-30	2000-05-11
CONNOLLY, Gregory Guy	Yellowknife	A-283-2000	from/de 2000-05-08 to/à 2000-09-07	2000-05-08
HOPE, Fabian	Fort Simpson	A-282-2000	from/de 2000-05-11 to/à 2000-09-30	2000-05-11
KENDI, Warren Keith	Yellowknife	A-298-2000	from/de 2000-05-18 to/à 2000-09-15	2000-05-18
As Acting Deputy Registrar General of Vital Statistics under the Vital Statistics Act: Registraire générale adjointe par intérim de l'état civil en vertu de la Loi sur les statistiques de l'état civil :				
MCDONALD, Linda M.	Inuvik	A-270-2000		2000-05-26
As wildlife officers under the Wildlife Act: Agents de la faune en vertu de la Loi sur la faune :				
DRUMMOND, Dan	Haines Junction, Yukon	A-292-2000		2000-06-05
GUSTAFSON, Kris	Whitehorse, Yukon	A-293-2000		2000-06-05
KEATON, Sharon	Old Crow / Dawson City, Yukon	A-294-2000		2000-06-05
LEEF, Ryan	Ross River, Yukon	A-295-2000		2000-06-05
MCKINNON, Craig	Haines Junction, Yukon	A-296-2000		2000-06-05

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a member of the appeals tribunal under the *Workers' Compensation Act*:
Membre du tribunal d'appel en vertu de la *Loi sur les accidents du travail* :**

SOLOMON, Metro	Rankin Inlet, Nunavut	A-278-2000	from/de 2000-05-08 to/à 2000-12-31	2000-05-08
----------------	--------------------------	------------	---------------------------------------	------------

REVOCATIONS/RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**CHILD AND FAMILY SERVICES ACT - Child Protection Worker
LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE - préposée à la protection de l'enfance**

COOPER, Lynn	A-288-2000	2000-05-02	A-973-98
--------------	------------	------------	----------

**CONSUMER PROTECTION ACT - Director of Consumer Services
LOI SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR - directeur des services aux consommateurs**

ADAMS, Dennis L.	A-266-2000	2000-05-08	A-702-97
------------------	------------	------------	----------

**LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister of Resources, Wildlife and Economic Development
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - Ministre des Ressources, de la Faune et du Développement économique**

KAKFWI, The Honourable Stephen	A-260-2000	2000-05-03	A-059-2000
--------------------------------	------------	------------	------------

**MINE HEALTH AND SAFETY ACT - member of the Mine Occupational Health and Safety Legislation Committee
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ DANS LES MINES - membre du comité législatif sur la santé et la sécurité dans les mines**

BARIL, David	A-274-2000	2000-04-01	A-411-99
--------------	------------	------------	----------

**NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION ACT - member of the Fort Simpson Housing Authority
LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre de l'Office d'habitation de Fort Simpson**

MENICOCHÉ, Eric Joseph	A-262-2000	2000-05-07	A-1005-99
------------------------	------------	------------	-----------

**PUBLIC PRINTING ACT - Deputy Editor of the *Northwest Territories Gazette*
LOI SUR LES PUBLICATIONS OFFICIELLES - éditeur adjoint de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest***

DENIS, Richard	A-285-2000	2000-04-01	A-805-97
----------------	------------	------------	----------

**PUBLIC PRINTING ACT - Editor of the *Northwest Territories Gazette*
LOI SUR LES PUBLICATIONS OFFICIELLES - editrice de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest***

ZIMMERMAN, Judith	A-284-2000	2000-04-01	A-496-99
-------------------	------------	------------	----------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
PUBLIC PRINTING ACT - Territorial Printer LOI SUR LES PUBLICATIONS OFFICIELLES - imprimeur territorial			
ZIMMERMAN, Judith	A-279-2000	2000-04-01	A-505-99
REAL ESTATE AGENTS' LICENSING ACT - superintendent of real estate LOI SUR LA DÉLIVRANCE DE LICENCES AUX AGENTS IMMOBILIERS - surintendant des biens immobiliers			
BUCKLE, William C.	A-271-2000	2000-05-15	A-407-98
VITAL STATISTICS ACT - Deputy Registrar General of Vital Statistics LOI SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL - registraire générale adjointe de l'état civil			
MELLOR, Dorothy	A-269-2000	2000-05-12	A-563-96
WILDLIFE ACT - wildlife officer LOI SUR LA FAUNE - agente de la faune			
BENJAMIN, Sharon	A-291-2000	2000-06-05	NS-0331-91

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
METCON CONSTRUCTION LTD.	C 4654	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2000-04-28
ZELINSKI CONSULTING LTD.	C 4655	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2000-04-28
4656 N.W.T. LTD.	C 4656	203-5102-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	2000-05-02
AIRCADIA LTD.	C 4657	Suite 5, 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2000-05-04

ARCTIC SPIRIT SPORTSWEAR LTD.	C 4658	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	2000-05-04
DR. ROBERT A. SMITH DENTAL SERVICES INC.	C 4659	Suite 5, 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2000-05-08
AERIAL RECON SURVEYS (N.W.T.) LTD.	C 4660	Suite 203 5102-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	2000-05-08
GAP ELECTRIC LTD.	C 4661	138 Jeske Crescent Yellowknife NT X1A 3V3	2000-05-10
B & T PLUMBING AND HEATING LTD.	C 4662	Suite 5, 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2000-05-10
MILLENNIUM CONSTRUCTION LTD.	C 4663	Box 2575 51B Bonnetplume Road Inuvik NT X0E 0T0	2000-05-10
4664 N.W.T. LTD.	C 4664	202-4817-49th Street Yellowknife NT X1A 2S7	2000-05-12
NDILO / DETTAH TIMBER CORP.	C 4665	16 Ndilo Km 8 Dettah Rd. Yellowknife NT X1A 3S1	2000-05-16
EDAN PETROLEUM LTD.	C 4667	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2000-05-23
WESTERN ARCTIC ENERGY CORPORATION LTD.	C 4668	Suite 802 5201 50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	2000-05-23
4669 N.W.T. LIMITED	C 4669	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2000-05-26
4670 N.W.T. LIMITED	C 4670	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2000-05-26

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 13(4)):**AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES****[paragraphe 13(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination	Corporation No/ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
YUNETHE TRAINING GROUP INC.	C 4394	YUNETHE TRAINING & TOURS INC.	2000-05-16
994397 N.W.T. LTD.	C 4397	NUNAVUT TOUTOUNE CABS LTD.	2000-05-25
ROFFSAVERS 2000 LTD.	C 4643	ROFFSAVERS (2000) LTD.	2000-05-25

NOTICES OF REVIVAL OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 210(3)):**AVIS DE RECONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 210(3)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Revival/ Date de la reconstitution
CASANDRA HOLDINGS LTD.	C 2352	2000-05-26
NORTHERN SAFETY SERVICE LTD.	C 719	2000-05-18

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 212(5)):**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
HANGING ICE FISHING & OURPOST LODGES LTD.	C 453	2000-05-03
NODI EXPLOSIVES LTD.	C 4378	2000-05-03
DMS VENTURES LTD.	C 4380	2000-05-03
EXCALIBUR SERVICES LTD.	C 3856	2000-05-23
HIGH ARCTIC ASSESSMENT GROUP LIMITED	C 3981	2000-05-23

NOTICE OF CONTINUANCE OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATION AS TERRITORIAL CORPORATION

(subsection 190(3)):

AVIS DE PROROGATION D'UNE SOCIÉTÉ PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALE EN TANT QUE SOCIÉTÉ PAR ACTIONS TERRITORIALE [paragraphe 190(3)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Continued From/ Prorogée de	Date of Continuance/ Date de la prorogation
NORLAND INSURANCE AGENCIES LTD.	C 4666	Canada	2000-05-18

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date d'enregistrement
PLATINEX INC.	ET 7006	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2000-04-28
SERVICES FINANCIERS NBF LTÉE / NBF FINANCIAL SERVICES LTD.	ET 7007	Suite 204 4817-49th Street Yellowknife NT X1A 3S7	Canada	2000-04-28
EXPERTECH NETWORK INSTALLATIONS INC. / EXPERTECH BÂTISSEUR DE RÉSEAUX INC.	ET 7008	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2000-04-28
JONES PACKAGING INC.	ET 7009	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2000-04-28
JOHN BART INVESTMENTS INC.	ET 7011	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2000-05-01
CAL-GRAY INVESTMENTS LTD.	ET 7012	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2000-05-01
CMP FUNDS II MANAGEMENT INC.	ET 7013	4908-49th Street Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2000-05-01

PREMIER DEALER SERVICES, INC.	ET 7021	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	Illinois	2000-05-02
PAULATUK VISITOR CENTRE CORP.	ET 7022	107 Mackenzie Drive P.O. Bag 7 Inuvik NT X0E 0T0	Canada	2000-05-02
ARCTIC WINGS LTD.	ET 7023	203-5102-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	Canada	2000-05-02
BEAULIEU CANADA COMPANY / COMPAGNIE BEAULIEU CANADA	ET 7027	4908-49th Street Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	Nova Scotia	2000-05-11
MAXLINK COMMUNICATIONS INC.	ET 7028	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2000-05-15
ISM INFORMATION SYSTEMS MANAGEMENT CANADA CORPORATION / ISM CANADA CORPORATION DE GESTION DES SYSTEMES D'INFORMATION	ET 7029	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2000-05-15
R-WOOD HOLDINGS LTD.	ET 7030	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	Alberta	2000-05-15
CONNOR, CLARK & LUNN INVESTMENT MANAGEMENT LTD.	ET 7032	802-5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	British Columbia	2000-05-17
MELOCHE MONNEX FINANCIAL SERVICES INC. / MELOCHE MONNES SERVICES FINANCIERS INC.	ET 7033	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2000-05-17
SHERWIN-WILLIAMS CANADA INC.	ET 7034	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2000-05-18

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):**AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
BANK OF MONTREAL INVESTOR SERVICES LIMITED / SERVICES D'INVESTISSEMENT BANQUE DE MONTRÉAL LIMITÉE	ET 4428	BMO INVESTORLINE INC. / BMO LIGNE D'ACTION INC.	2000-03-31
FIRST CANADIAN FUNDS INC. / FONDS DE LA PREMIÈRE CANADIENNE INC.	ET 4012	BMO INVESTMENTS INC. / BMO INVESTISSEMENTS INC.	2000-03-31
VERSA SERVICES LTD. / VERSA SERVICES LTÉE	ET 7016	ARAMARK CANADA LTD. / ARAMARK CANADA LTÉE	1998-10-01
H.A. SIMONS LTD. / H.A. SIMONS LTEE	ET 7019	AGRA SIMONS LIMITED / AGRA SIMONS LIMITÉE	1999-09-10
NESBITT BURNS FINANCIAL SERVICES INC.	ET 6319	BMO NESBITT BURNS FIANANCIAL SERVICES INC.	2000-05-30

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):**AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
ASSOCIATES FINANCIAL SERVICES OF CANADA LTD. / LES ASSOCIES, SERVICES FINANCIERS DU CANADA LTEE	ET 7004	ET 7003 ASSOCIATES FINANCIAL SERVICES OF CANADA LTD. & ASSOCIATES CREDIT CORPORATION OF CANADA	2004-04-27

CIBC WORLD MARKETS INC. / MARCHES MONDIAUX CIBC INC.	ET 7005	ET 5482 CIBC WOOD GUNDY INC. & WOOD GUNDY INVESTMENTS LIMITED	2000-04-27
ATLAS COPCO CANADA INC.	ET 7010	ET 6085 ATLAS COPCO CANADA INC. & MILWAUKEE ELECTRIC TOOL (CANADA) LTD.	2000-04-28
N.W.T. METIS DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	ET 7014	ET 2140 N.W.T. METIS DEVELOPMENT CORPORATION LTD., ET 2140 120748 HOLDINGS CANADA LTD. & MDC INVESTMENTS LTD.	2000-05-01
VERSA SERVICES LTD. / VERSA SERVICES LTÉE	ET 7015	ET 4238 VERSA SERVICES LTD. / VERSA SERVICES LTÉE & PARNELL FOODS LIMITED	2000-05-02
VERSA SERVICES LTD. / VERSA SERVICES LTÉE	ET 7016	ET 7015 VERSA SERVICES LTD. / VERSA SERVICES LTÉE & VERSA MERGER CORPORATION LIMITED	2000-05-02
PRECISION DRILLING CORPORATION	ET 7017	ET 4094 PRECISION DRILLING CORPORATION, ET 6386 MONTERO OILFIELD SERVICES LTD. & 320769 ALBERTA LTD.	2000-05-02
SIMONS INTER- NATIONAL CORPORATION	ET 7018	ET 6297 H.A. SIMONS LTD. / H.A. SIMONS LTEE & SIMONS INTERNATIONAL CORPORATION	2000-05-02
H.A. SIMONS LTD. / H.A. SIMONS LTEE	ET 7019	ET 7018 SIMONS INTERNATIONAL CORPORATION & NPC INVESTMENTS INC.	2000-05-02
ASSOCIATES MORTGAGE CORPORATION / LES ASSOCIES, CORPORATION DE PRETS HYPO- THECAIRES	ET 7020	ET 6877 ASSOCIATES MORTGAGE CORPORATION & 1392876 ONTARIO INC.	2000-05-02
CEDA-REACTOR LTD.	ET 7024	ET 6636 CEDA-REACTOR LTD. & 379397 ALBERTA INC.	2000-05-05
ENERMARK INC.	ET 7025	ET 6933 ENERMARK INC., WESTERN STAR EXPLORATION LTD. & 677871 ALBERTA LTD.	2000-05-08

ADECCO EMPLOYMENT SERVICES LIMITED / SERVICES DE PLACEMENT ADECCO LIMITÉE	ET 7026	ET 6712 ADECCO CANADA INC. & ADECCO EMPLOYMENT SERVICES LIMITED / SERVICES DE PLACEMENT ADECCO LIMITÉE	2000-05-09
ARNOLD BROS. TRANSPORT LTD. / LES FRERES ARNOLD TRANSPORT LTEE	ET 7031	ET 1991 ARNOLD BROS. TRANSPORT LTD. / LES FRERES ARNOLD TRANSPORT LTEE, CANADIAN TRUCK & TRAILER EQUIPMENT LTD. & SECOND CHANCE DISCOUNT STORE LTD.	2000-05-17
NUNASI CORPORATION	ET 7036	ET 2033 NUNASI CORPORATION & ET 6592 2369737 CANADA INC.	2000-05-30

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 294(6)):
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 294(6)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
CSG RESOURCES LTD.	ET 5388	2000-05-03
SKOOKUM CONSTRUCTION LTD.	ET 3879	2000-05-03
RELIANCE ENERGY INC.	ET 6709	2000-05-03
KELMAN TECHNOLOGIES INC.	ET 5045	2000-05-03
INTREX INC.	ET 6437	2000-05-23
ADMINISTRATIVE PARTNERS INTERNATIONAL, INC.	ET 6665	2000-05-23

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
CIRCLE OF FRIENDS	SOC 1479	Fort Smith	2000-04-27

NORMAN WELLS DAYCARE SOCIETY 2000	SOC 1480	Norman Wells	2000-05-05
SOMBA KÉ HEALING LODGE	SOC 1481	Dettah	2000-05-05
NORTHERN ORGANIZATION FOR RESPONSIBLE DEVELOPMENT	SOC 1482	Yellowknife	2000-05-18
NORMAN WELLS ROD & GUN CLUB	SOC 1483	Norman Wells	2000-05-18
THE N.W.T. PEACEMAKERS SOCIETY	SOC 1484	Yellowknife	2000-05-18
AURORA HORSE ASSOCIATION	SOC 1485	Yellowknife	2000-05-29

NOTICE OF CHANGE OF NAME OF A SOCIETY (subsection 23(4)):**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION D'UNE SOCIÉTÉ [paragraphe 23(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation No./ N° de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
MACKENZIE METIS NATION	SOC 1459	NORTHWEST METIS FEDERATION	2000-01-20	2000-05-24

NOTICE OF DISSOLUTION OF A SOCIETY (section 25):**AVIS DE DISSOLUTION D'UNE SOCIÉTÉ (article 25) :**

Name of Society/ Dénomination sociale	Society number/ N° de société	Date of Dissolution/ Date de dissolution
SAHTU LAND USE PLANNING WORKING GROUP	SOC 1367	2000-05-29

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following boxes of records will be destroyed on or after July 17, 2000. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 873-7446 or 920-3078 before July 14, 2000.

DEPARTMENT TITLE	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Education, Culture and Employment	15	559-03-01 (2000)
Financial Management Board		
Secretariat	24	562-06-01 (2000)
Public Works and Services	5	562-13-03 (2000)
	14	562-13-05 (2000)
Transportation	13	562-17-02 (2000)

LOI SUR LES ARCHIVES

Les boîtes de dossiers mentionnées ci-après seront détruites à compter du 17 juillet 2000. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 14 juillet 2000 au 873-7446 ou au 920-3078.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Éducation, Culture et Formation	15	559-03-01 (2000)
Secrétariat du Conseil de gestion		
financière	24	562-06-01 (2000)
Travaux publics et Services	5	562-13-03 (2000)
	14	562-13-05 (2000)
Transports	13	562-17-02 (2000)

EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:

Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	ALEEKUK, Susan	Holman
b)	ANDERSEN, Heather Anne (R)	Yellowknife
c)	BAMFORD, Janis	Yellowknife
d)	BEAULIEU, Delphine Marie (R)	Fort Smith
e)	BENNETT, Diana Lynn	Yellowknife
f)	BETTS, Angela D (R)	Yellowknife
g)	BOTHAMLEY, Nancy P. (R)	Yellowknife
h)	CAMERON, Patricia Dianne	Yellowknife
i)	CURRAN, Amy Rachael	Yellowknife
j)	DAVIDGE, Kenneth Duane (R)	Fort Simpson
k)	DICKSON, Deana Ann (R)	Yellowknife
l)	DOUGLAS, Denise	Rae
m)	DROZDA, Bev J (R)	Yellowknife
n)	DYBAYLO, Vicky (R)	Fort Smith
o)	EUCHNER, Deborah May (R)	Yellowknife
p)	FRASER, Roger Allen	Yellowknife

q)	FRYER, Gerald Brian (R)	Fort Smith
r)	GOULD, Linda	Edmonton
s)	GRANEY, Rhona Marie	Yellowknife
t)	GRANT, Gerry (R)	Inuvik
u)	HALL, Evelyn Lorraine (R)	Yellowknife
v)	HARDER, Beverley Arlene (R)	Yellowknife
w)	HARDER, Judy Lynne (R)	Inuvik
x)	HERON-COLOSIMO, Carol (R)	Hay River
y)	HOLDEN-HERNBLAD, Sherry L. (R)	Yellowknife
z)	HURLEY, Gertrude Audrey	Yellowknife
aa)	JEANNOTTE, Beatrice (R)	Yellowknife
aa)	KINSMAN, Carol Mae (R)	Hay River
cc)	KNUTSON, Patricia (Pat) (R)	Yellowknife
dd)	LOMSNES, Kelly Sheila (R)	Yellowknife
ee)	LYONS, Ruth Anne	Yellowknife
ff)	MACVICAR, Nancy Priscilla	Yellowknife
gg)	MADSEN, Edmund O. (R)	Yellowknife
hh)	MARCHIORI, Nancy Lee (R)	Yellowknife
ii)	MCCLUSKEY, Stephanie	Yellowknife
jj)	MOSES, Stephen	Fort Simpson
kk)	MURDOCK, Tannis	Yellowknife
ll)	NICKERSON, Betty-Anne (R)	Yellowknife
mm)	PELLISSEY, Stella	Wrigley
nn)	PERRY, Jeffrey Michael	Tuktoyaktuk
oo)	PURCHASE, Wendy	Inuvik
pp)	RANDELL, Patricia Dolores	Inuvik
qq)	SCHLACHTER, Vincent Blair	Inuvik
rr)	SCHOFIELD, Antoine J.L. (Tony) (R)	Yellowknife
ss)	SHERMACK, Sandra Dorothea (R)	Inuvik
tt)	STAPLETON, Lydia Veronica (R)	Yellowknife
uu)	STROEDER, Frances (R)	Yellowknife
vv)	THEIL, Linda Marie	Yellowknife
ww)	VAN SLOUN, Grainne	Yellowknife
xx)	WALSH, Frances Ann	Yellowknife
yy)	WILSON, Charles Coakwell	Yellowknife
zz)	WRIGHT, Sheryl Lynn (R)	Fort Simpson

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:

Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a)	ANDREJEK, Harold	Yellowknife
b)	AVERY, Gerald Gordon Frederick (R)	Yellowknife
c)	DILLMAN, Bernice B. (R)	Yellowknife
d)	DODMAN, Judith Anne	Yellowknife
e)	GUAY, Dale (R)	Yellowknife
f)	HOLDEN, Shelley Dale (R)	Yellowknife
g)	LONEY, Adeldere Marie (R)	Yellowknife
h)	MACFARLANE, John Andrew	Inuvik
i)	MAGEEAN, Michael John (R)	Hay River
j)	MARTIN, Lynda Bea (R)	Fort Smith
k)	MCBRIDE, Gloria Jean	Yellowknife
l)	MOLNER, Linda May	Yellowknife
m)	NAYLOR, Pamela Margaret (R)	Yellowknife
n)	SCHMITKE, Warren S. (R)	Norman Wells
o)	ULASOVETZ, Roger Serge (R)	Inuvik
p)	VILLENEUVE, Anita Lorraine (R)	Fort Simpson

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2000©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2000©
